



BANCO CENTRAL EUROPEO

6 de mayo de 2003

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 2 de mayo de 2003

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 2 de mayo de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 0,4 mm de euros hasta situarse en la cifra de 211 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 40,3 mm de euros tras incrementarse en 0,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó 3,6 mm de euros hasta el nivel de 367,4 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 34,8 mm de euros, tras registrar un descenso de 19,2 mm de euros. Las **cuentas de revalorización** (partida 11 del pasivo) descendieron en 95 millones de euros debido al ajuste efectuado por un banco central nacional.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó un descenso de 39 mm de euros hasta situarse en 205,9 mm de euros. El miércoles 30 de abril de 2003, venció una **operación principal de financiación** de 77 mm de euros y se liquidó una nueva por valor de 38 mm de euros. En la misma fecha venció una **operación de financiación a plazo más largo** de 15 mm de euros y se liquidó una nueva por valor de 15 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) permaneció prácticamente sin variación, en un nivel próximo a cero, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, cifra aproximadamente igual a la registrada la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 122,5 mm de euros, tras reducirse en 24,9 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 2 de mayo de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 2 de mayo de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 2 de mayo de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	122.274	0	1 Billetes en circulación	367.432	3.559
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.248	40	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	122.512	-24.915
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	183.208	-1.341	2.2 Facilidad de depósito	87	7
	214.456	-1.301	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	16.721	-198	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	-1
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.597	22		122.600	-24.909
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	15	0
	4.597	22	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	163.001	-38.998	5.1 Administraciones Públicas	34.755	-19.170
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.979	6	5.2 Otros pasivos	5.388	35
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		40.143	-19.135
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.506	1.051
5.5 Facilidad marginal de crédito	1	-29	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.048	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	8	-1	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	207.989	-39.022	8.1 Depósitos y otros pasivos	12.990	-1.142
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	111	-5	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	40.295	110		12.990	-1.142
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	44.273	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.168	0
9 Otros activos	109.631	102	10 Otros pasivos	65.853	378
			11 Cuentas de revalorización	67.910	-95
			12 Capital y reservas	64.657	1
<b>Total activo</b>	<b>760.351</b>	<b>-40.292</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>760.351</b>	<b>-40.292</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.